

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS, CALLING A GENERAL ELECTION ON MAY 3, 2025, TO ELECT CITY COUNCIL MEMBER DISTRICT TWO, CITY COUNCIL MEMBER DISTRICT FOUR AND MAYOR AT LARGE; AND CALLING A SPECIAL ELECTION TO REAUTHORIZE A LOCAL SALES AND USE TAX AT THE RATE OF ONE-FOURTH OF ONE PERCENT FOR MAINTENANCE AND REPAIR OF MUNICIPAL STREETS

WHEREAS, the City of Grand Prairie, Texas, is a home-rule city having its own Charter under the laws and Constitution of the State of Texas; and

WHEREAS, the General Election date for the City of Grand Prairie's Municipal Election has been set as May 3, 2025; and

WHEREAS, the City Council has determined that a special election will be held on May 3, 2025, to determine whether the local sales and use tax in the City of Grand Prairie at the rate of one-fourth of one percent for maintenance and repair of municipal streets, should be reauthorized; and

WHEREAS, the City Council of the City of Grand Prairie hereby finds it is in the best interests of the City to order such elections for May 3, 2025, and to contract with the counties of Dallas, Tarrant and Ellis in Texas for conducting such elections.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS, THAT:

SECTION 1. A General Election shall be held in the City of Grand Prairie, Texas, on May 3, 2025, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. at which the following offices will be on the ballot:

**Council Member, District 2
Council Member, District 4
Mayor, At Large**

SECTION 2. A Special Election shall be held in the City of Grand Prairie on May 3, 2025, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. for the purpose of determining whether a local sales and use tax shall be reauthorized in the City of Grand Prairie at the rate of one-fourth of one percent for maintenance and repair of municipal streets.

SECTION 3. The election shall be conducted by Dallas County Elections Department, Tarrant County Elections Department and Ellis County Elections Department, in precincts of the respective counties pursuant to contracts between each election department and the City of Grand Prairie.

SECTION 4. Early voting by personal appearance shall be conducted by the Dallas County Elections Department, the Tarrant County Elections Department and the Ellis County Elections Department in accordance with provisions of the respective agreements.

Main Early Voting Locations

Dallas County Elections (Dallas County voters only)
Elections Training/Warehouse

1460 Round Table Drive
Dallas, Texas 75247

Tarrant County Election Center (Tarrant County voters only)
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Ellis County Woman’s Building (Ellis County voters only)
407 W. Jefferson Street (Davis Hall)
Waxahachie, Texas, 75165

In Grand Prairie early voting by personal appearance for Dallas County and Tarrant County voters will be conducted at the following locations:

Dallas County Voters

Betty Warmack Library	760 Bardin Road (Empower Room)	Grand Prairie, TX 75052
The Summit	2975 Esplanade Drive (Aerobic Room)	Grand Prairie, TX 75052
Crosswinds High School	1100 N. Carrier Parkway (Room 104)	Grand Prairie, TX 75050

Tarrant County Voters

Asia Times Square 2625 W. Pioneer Pkwy (Main Front Entrance) Grand Prairie, TX 75051

DALLAS COUNTY EARLY VOTING DATES AND TIMES

April 22 – April 25, 2025	Tuesday - Friday	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April 26, 2025	Saturday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April 27, 2025	Sunday	12:00 p.m. – 6:00 p.m.
April 28 – 29, 2025	Monday - Tuesday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

TARRANT COUNTY EARLY VOTING DATES AND TIMES

April 22 – April 25, 2025	Tuesday - Friday	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April 26, 2025	Saturday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April 27, 2025	Sunday	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
April 28 – 29, 2025	Monday - Tuesday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

ELLIS COUNTY EARLY VOTING DATES AND TIMES

April 22 – April 25, 2025	Tuesday - Friday	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April 26, 2025	Saturday	8:00 a.m. – 4:00 p.m.
April 28 – April 29, 2025	Monday - Tuesday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Branch Early Voting Polling places, dates and times will be determined and provided by Dallas County Elections, Tarrant County Elections and Ellis County Elections and published in the forthcoming election notice.

SECTION 5. Application for early voting mail ballots by voters qualified to vote by mail shall be made to the Early Voting Clerk as follows:

- Dallas County voters may make application for mail ballots directly to Dallas County Elections, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas, 75247; PH: 469-627-8683; FAX: 214-819-6303; evapplications@dallascounty.org; <https://www.dallascountyvotes.org/>
- Tarrant County voters may make application for mail ballots directly to Tarrant County Elections, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas, 76111; PH: 817-831-8683; FAX: 817-850-2344; votebymail@tarrantcountytx.gov; <https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections.html>
- Ellis County voters may make application for mail ballots directly to the Ellis County Elections, 204 E. Jefferson Street, Waxahachie, Texas, 75165; PH: 972-825-5195; FAX: 972-923-5194; elections@co.ellis.tx.us; <https://www.co.ellis.tx.us/312/Elections>

Applications for ballots by mail (ABBM) and federal post card applications (FPCA) must be received no later than the close of business on April 22, 2025.

SECTION 6. A voting system or systems meeting the standards and requirements of the Texas Election Code, as amended, is hereby adopted and approved for early voting by personal appearance and by mail and for election day voting.

SECTION 7. Ballots shall be prepared in accordance with the Texas Election Code and permit electors to vote "FOR" or "AGAINST" the aforesaid measure which shall appear on the ballot substantially as follows:

PROPOSITION A

The reauthorization of the local sales and use tax in the City of Grand Prairie, Texas, at the rate of one-fourth of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets. The tax expires on the eighth anniversary of the date of this election unless the imposition of the tax is reauthorized.

FOR
AGAINST

SECTION 8. The deadline for candidates to file applications for a place on the ballot in the General Election shall be February 14, 2025, at 5:00 p.m.

SECTION 9. The manner of holding said election shall be governed by state statutes of the State of Texas and the Charter and ordinances of the City of Grand Prairie.

SECTION 10. The notice of the election shall be given in accordance with the provisions of the Texas Election Code, as amended.

SECTION 11. It is hereby found and determined that the meeting at which this ordinance was passed and said elections were called was open to the public and notice of time, place and purpose of said meeting was given as required by Chapter 551, Texas Government Code.

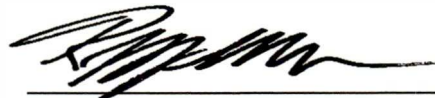
SECTION 12. Should any section, paragraph, sentence, clause, phrase or word of this ordinance be declared unconstitutional or invalid for any purpose by a court of competent jurisdiction, the remainder of this ordinance shall not be affected thereby, and to this end the provisions of this ordinance are declared to be severable.

SECTION 13. All ordinances or parts of ordinances in conflict with the provisions of this ordinance are hereby repealed.

SECTION 14. This ordinance shall be in force and in effect from and after its final passage.

PASSED AND APPROVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS, ON THIS THE 4TH DAY OF FEBRUARY 2025.

APPROVED:



Ron Jensen, Mayor

ATTEST:

APPROVED AS TO FORM:



City Secretary



City Attorney

ORDENANZA N.º 11663-2025

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS, QUE CONVOCA A ELECCIÓN GENERAL EL 3 DE MAYO DE 2025, PARA ELEGIR CONCEJALES DEL DISTRITO DOS, DEL DISTRITO CUATRO Y AL ALCALDE GENERAL; Y QUE CONVOCA A UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA VOLVER A AUTORIZAR UN IMPUESTO LOCAL SOBRE LAS VENTAS Y EL USO A UNA TASA DE UN CUARTO DEL UNO POR CIENTO, PARA MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE LAS CALLES MUNICIPALES

CONSIDERANDO que la Ciudad de Grand Prairie, Texas, es una ciudad de gobierno autónomo, con sus propios estatutos en virtud de las leyes y la Constitución del Estado de Texas; y

CONSIDERANDO que se ha establecido que la fecha de la Elección General para la Elección Municipal de la Ciudad de Grand Prairie será el 3 de mayo de 2025; y

CONSIDERANDO que el Concejo Municipal ha determinado que se realizará una elección especial el 3 de mayo de 2025 para determinar si se debe volver a autorizar el impuesto local sobre las ventas y el uso en la Ciudad de Grand Prairie, a una tasa de un cuarto del uno por ciento para mantenimiento y reparación de las calles municipales; y

CONSIDERANDO que el Concejo Municipal de la Ciudad de Grand Prairie por medio de la presente encuentra que resulta más beneficioso para la Ciudad ordenar que dichas elecciones se realicen el 3 de mayo de 2025 y contratar a los condados de Dallas, Tarrant y Ellis en Texas para llevarlas a cabo.

POR LO TANTO, EL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS, ORDENA LO SIGUIENTE:

SECCIÓN 1. Se realizará una Elección General en la Ciudad de Grand Prairie, Texas, el 3 de mayo de 2025, de 7:00 a. m. a 7:00 p. m., en la cual los siguientes funcionarios estarán en la boleta electoral:

Concejal, Distrito 2

Concejal, Distrito 4

Alcalde, en general

SECCIÓN 2. Se llevará a cabo una Elección Especial en la Ciudad de Grand Prairie el 3 de mayo de 2025 entre las 7:00 a. m. y 7:00 p. m. con el fin de determinar si se volverá a autorizar el impuesto local sobre las ventas y el uso en la Ciudad de Grand Prairie, a una tasa de un cuarto del uno por ciento para el mantenimiento y reparación de las calles municipales.

SECCIÓN 3. La elección será dirigida por los departamentos de elecciones de los condados de Dallas, Tarrant y Ellis, en circunscripciones de los respectivos condados, en virtud de los contratos entre cada sección electoral y la Ciudad de Grand Prairie.

SECCIÓN 4. La votación anticipada presencial será llevada a cabo por el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas, el Departamento de Elecciones del Condado de Tarrant y el Departamento de Elecciones del Condado de Ellis de conformidad con las disposiciones de los acuerdos respectivos.

Lugares principales de votación anticipada

Elecciones del Condado de Dallas (votantes del condado de Dallas únicamente)
Capacitación/depósito para las elecciones
1460 Round Table Drive
Dallas, Texas 75247

Tarrant County Election Center (votantes del condado de Tarrant únicamente)
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Ellis County Woman's Building (votantes del condado de Ellis únicamente)
407 W. Jefferson Street (vestíbulo Davis)
Waxahachie, Texas, 75165

En Grand Prairie, la votación anticipada en persona para los votantes del condado de Dallas y del condado de Tarrant se llevará a cabo en los siguientes lugares:

Votantes del condado de Dallas

Biblioteca Betty Warmack	760 Bardin Road (sala Empower)	Grand Prairie, TX 75052
The Summit	2975 Esplanade Drive (sala Aerobic)	Grand Prairie, TX 75052
Crosswinds High School	1100 N. Carrier Parkway (sala 104)	Grand Prairie, TX 75050

Votantes del condado de Tarrant

Asia Times Square 2625 W. Pioneer Pkwy (entrada principal del frente) Grand Prairie, TX 75051

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA DEL CONDADO DE DALLAS

22 de abril al 25 de abril de 2025	Martes a viernes	8:00 a. m. a 5:00 p. m.
26 de abril de 2025	Sábado	7:00 a. m. a 7:00 p. m.
27 de abril de 2025	Domingo	12:00 p. m. a 6:00 p. m.
28 y 29 de abril de 2025	Lunes y martes	7:00 a. m. a 7:00 p. m.

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA DEL CONDADO DE TARRANT

22 de abril al 25 de abril de 2025	Martes a viernes	8:00 a. m. a 5:00 p. m.
26 de abril de 2025	Sábado	7:00 a. m. a 7:00 p. m.
27 de abril de 2025	Domingo	10:00 a. m. a 4:00 p. m.
28 y 29 de abril de 2025	Lunes y martes	7:00 a. m. a 7:00 p. m.

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA DEL CONDADO DE ELLIS

22 de abril al 25 de abril de 2025	Martes a viernes	8:00 a. m. a 5:00 p. m.
26 de abril de 2025	Sábado	8:00 a. m. a 4:00 p. m.
28 de abril y 29 de abril de 2025	Lunes y martes	7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Los lugares auxiliares, fechas y horarios de las votaciones anticipadas serán determinados y proporcionados por los departamentos de Elecciones de los condados de Dallas, Tarrant y Ellis y se publicarán en el próximo aviso electoral.

SECCIÓN 5. La solicitud de las boletas electorales para votación anticipada por correo postal por parte de los votantes que reúnan los requisitos para votar por correo postal debe presentarse al oficial electoral de votación anticipada de la siguiente manera:

- Los votantes del condado de Dallas pueden solicitar las boletas electorales para envío por correo postal directamente a Elecciones del Condado de Dallas: Dallas County Elections, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas, 75247; Tel.: 469-627-8683; Fax: 214-819-6303; evapplications@dallascounty.org; <https://www.dallascountyvotes.org/>
- Los votantes del condado de Tarrant pueden solicitar las boletas electorales para envío por correo postal directamente a Elecciones del Condado de Tarrant: Tarrant County Elections, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111; Tel.: 817-831-8683; Fax: 817-850-2344; votebymail@tarrantcountytx.gov; <https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections.html>
- Los votantes del condado de Ellis pueden solicitar las boletas electorales para envío por correo directamente a Elecciones del Condado de Ellis: Ellis County Elections, 204 E. Jefferson Street, Waxahachie, Texas 75165; Tel.: 972-825-5195; Fax: 972-923-5194; elections@co.ellis.tx.us; <https://www.co.ellis.tx.us/312/Elections>

Las solicitudes de votación por correo (applications for ballots by mail, ABBM) y las solicitudes de tarjetas postales federales (federal post card applications, FPCA) deben recibirse antes del cierre de actividades del 22 de abril de 2025.

SECCIÓN 6. Mediante este documento, se adopta y aprueba un sistema o sistemas de votación que cumplen con los estándares y los requisitos del Código Electoral de Texas para la votación presencial anticipada, para la votación por correo postal y para la votación el día de las elecciones.

SECCIÓN 7. Las boletas electorales se prepararán de acuerdo con el Código de Elecciones de los Códigos Comentados de Texas, y les permitirán a los electores votar "A FAVOR" o "EN CONTRA" de las medidas antes mencionadas, que se indicarán en la boleta electoral sustancialmente de la siguiente manera:

PROPUESTA A

La reautorización del impuesto local sobre las ventas y el uso en la ciudad de Grand Prairie, Texas, a una tasa de un cuarto del uno por ciento para continuar destinando ingresos al mantenimiento y la reparación de las calles municipales. El impuesto vencerá a los ocho años de la fecha de esta elección, a menos que se vuelva a autorizar la imposición del impuesto.

A FAVOR
EN CONTRA

SECCIÓN 8. La fecha límite para que los candidatos presenten la solicitud para ocupar un lugar en la boleta electoral en esta Elección General será el 14 de febrero de 2025 a las 5:00 p. m.

SECCIÓN 9. La forma en que se realice dicha elección se regirá por las leyes estatales del estado de Texas y los estatutos y ordenanzas de la Ciudad de Grand Prairie.

SECCIÓN 10. La notificación de la elección se efectuará de conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas, con sus modificaciones.

SECCIÓN 11. Por la presente, queda determinado y asentado que la asamblea en la cual se aprobó esta ordenanza y se convocaron dichas elecciones estuvo abierta al público y se dio aviso de la hora, el lugar y el objeto de dicha asamblea, tal como lo exige el Capítulo 551 del Código del Gobierno de Texas.

SECCIÓN 12. En caso de que una sección, párrafo, oración, cláusula, frase o palabra de esta ordenanza sea declarada inconstitucional o inválida para cualquier fin, por parte de un tribunal competente, la parte restante de esta ordenanza no se verá afectada por dicha declaración; y a tal efecto, las disposiciones de esta ordenanza se declaran divisibles.

SECCIÓN 13. Por la presente, quedan derogadas todas las ordenanzas o partes de ordenanzas que entren en conflicto con las disposiciones de esta ordenanza.

SECCIÓN 14. Esta ordenanza entrará en vigencia a partir de su aprobación final.

ACEPTADA Y APROBADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS, A LOS 4 DÍAS DEL MES DE FEBRERO DE 2025.

APROBADA:



Ron Jensen, Alcalde

ACTÚA COMO TESTIGO:



Secretario de la Ciudad

APROBADA POR:



Abogado de la Ciudad

SÁC LỆNH SỐ 11663-2025

SÁC LỆNH CỦA THÀNH PHỐ GRAND PRAIRIE, TEXAS, KÊU GỌI TỔNG TUYỂN CỬ VÀO NGÀY 03 THÁNG 05 NĂM 2025, ĐỂ BẦU RA THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẬN HAI, THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẬN BỐN, VÀ THỊ TRƯỞNG THEO THÔNG LỆ; VÀ CUỘC KÊU GỌI BỎ PHIẾU ĐẶC BIỆT ĐỂ TÁI CẤP PHÉP ĐÁNH THUẾ TIÊU THỤ VÀ TIÊU DÙNG TẠI ĐỊA PHƯƠNG Ở MỨC MỘT PHẦN TƯ CỦA MỘT PHẦN TRĂM CHO CÔNG TÁC BẢO TRÌ VÀ SỬA CHỮA CÁC ĐƯỜNG PHỐ NỘI THÀNH

XÉT THẤY, Thành phố Grand Prairie, Texas, là một thành phố nội trị có Điều lệ riêng theo luật pháp và Hiến pháp của Bang Texas; và

XÉT THẤY, ngày Tổng tuyển cử cho Cuộc tuyển cử của Thành phố Grand Prairie đã được ấn định vào ngày 3 tháng 5 năm 2025; và

XÉT THẤY, Hội đồng Thành phố đã xác định sẽ tổ chức một cuộc bỏ phiếu đặc biệt vào ngày 03 tháng 05 năm 2025, để xác định xem có nên tái cấp phép đánh thuế tiêu dùng và tiêu thụ tại địa phương trong Thành phố Grand Prairie ở mức một phần tư của một phần trăm cho công tác bảo trì và sửa chữa đường phố nội thành hay không; và

XÉT THẤY, Hội đồng Thành phố của Thành phố Grand Prairie theo đây nhận thấy rằng việc sắp xếp cuộc bỏ phiếu vào ngày 03 tháng 05 năm 2025 và ký cam kết với các quận Dallas, Tarrant, và Ellis tại Texas để tiến hành các cuộc bỏ phiếu này là hướng đi tốt nhất cho Thành phố.

CHÍNH VÌ THẾ, NAY HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ GRAND PRAIRIE, TEXAS QUY ĐỊNH RẰNG:

PHẦN 1. Cuộc tổng tuyển cử sẽ được tổ chức tại Thành phố Grand Prairie, Texas vào ngày 03 tháng 05 năm 2025 trong khoảng thời gian từ 7h00 sáng đến 7h00 tối cho các chức vụ sau sẽ được viết trên lá phiếu:

**Ủy viên Hội đồng Thành phố, Quận 2
Ủy viên Hội đồng Thành phố, Quận 4
Thị trưởng, Theo thông lệ**

PHẦN 2. Cuộc bỏ phiếu đặc biệt sẽ được tổ chức tại thành phố Grand Prairie vào ngày 03 tháng 05 năm 2025 từ 07h00 sáng đến 07h00 tối nhằm mục đích xác định xem có nên tái ủy quyền đánh thuế tiêu thụ và tiêu dùng tại địa phương trong thành phố Grand Prairie ở mức một phần tư của một phần trăm cho công tác bảo trì và sửa chữa các đường phố nội thành hay không; và

PHẦN 3. Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức bởi Cơ quan Bầu cử quận Dallas, Cơ quan Bầu cử quận Tarrant và Cơ quan Bầu cử quận Ellis, tại các khu vực bầu cử của các quận tương ứng phù hợp với hợp đồng giữa Hội đồng Thành phố Grand Prairie với mỗi cơ quan bầu cử.

PHẦN 4. Việc bỏ phiếu sớm trực tiếp tận nơi sẽ được điều phối bởi Cơ quan Bỏ phiếu quận Dallas, Cơ quan Bỏ phiếu quận Tarrant và Cơ quan Bỏ phiếu quận Ellis theo đúng quy định của các thỏa thuận tương ứng.

Các Địa điểm Bỏ phiếu Sớm Chính

Phòng Bầu cử quận Dallas (chỉ dành cho cử tri quận Dallas)
Tập huấn Bầu cử/Nhà kho
1460 Round Table Drive
Dallas, Texas 75247

Trung tâm bầu cử quận Tarrant (Chỉ dành cho cử tri quận Tarrant)
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Tòa nhà Ellis County Woman (Chỉ dành cho cử tri quận Ellis)
407 W. Jefferson Street (Davis Hall)
Waxahachie, Texas, 75165

Tại Grand Prairie, việc bỏ phiếu sớm trực tiếp tận nơi của các cử tri tại quận Dallas và Tarrant sẽ được tiến hành tại các địa điểm sau:

Các cử tri quận Dallas

Betty Warmack Library	760 Bardin Road (Empower Room)	Grand Prairie, TX 75052
The Summit	2975 Esplanade Drive (Aerobic Room)	Grand Prairie, TX 75052
Crosswinds High School	1100 N. Carrier Parkway (Room 104)	Grand Prairie, TX 75050

Các cử tri quận Tarrant

Asia Times Square	2625 W. Pioneer Pkwy (Lối vào sảnh chính)	Grand Prairie, TX 75051
-------------------	---	-------------------------

NGÀY VÀ THỜI GIAN BỎ PHIẾU SỚM TẠI QUẬN DALLAS

Ngày 22 – 25 tháng 4 năm 2025	Thứ Ba - Thứ Sáu	8h00 sáng – 5h00 chiều
Ngày 26 tháng 4 năm 2025	Thứ Bảy	7h00 sáng – 7h00 tối
Ngày 27 tháng 4 năm 2025	Chủ Nhật	12h00 trưa – 6h00 chiều
Ngày 28 - 29 tháng 4 năm 2025	Thứ Hai - Thứ Ba	7h00 sáng đến 7h00 tối

NGÀY VÀ THỜI GIAN BỎ PHIẾU SỚM TẠI QUẬN TARRANT

Ngày 22 – 25 tháng 4 năm 2025	Thứ Ba - Thứ Sáu	8h00 sáng – 5h00 chiều
Ngày 26 tháng 4 năm 2025	Thứ Bảy	7h00 sáng – 7h00 tối
Ngày 27 tháng 4 năm 2025	Chủ Nhật	10h00 sáng – 4h00 chiều
Ngày 28 - 29 tháng 4 năm 2025	Thứ Hai - Thứ Ba	7h00 sáng đến 7h00 tối

NGÀY VÀ THỜI GIAN BỎ PHIẾU SỚM TẠI QUẬN ELLIS

Ngày 22 – 25 tháng 4 năm 2025	Thứ Ba - Thứ Sáu	8h00 sáng – 5h00 chiều
Ngày 26 tháng 4 năm 2025	Thứ Bảy	8h00 sáng – 4h00 chiều
Ngày 28 - 29 tháng 4 năm 2025	Thứ Hai - Thứ Ba	7h00 sáng – 7h00 chiều

Ngày giờ, địa điểm phụ phục vụ Bỏ phiếu sớm sẽ do Cơ quan bầu cử quận Dallas, Cơ quan bầu cử quận Tarrant và Cơ quan bầu cử quận Ellis quyết định và tổ chức và sẽ được công bố trong thông báo bầu cử sắp tới.

PHẦN 5. Đơn xin bỏ phiếu sớm bằng thư gửi qua bưu điện của các cử tri đủ điều kiện bỏ phiếu bằng thư gửi qua bưu điện được gửi đến Thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm như sau:

- Các cử tri tại quận Dallas có thể nộp đơn xin bỏ phiếu qua thư gửi bưu điện trực tiếp đến Phòng bỏ phiếu quận Dallas, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas, 75247; TEL.: 469-627-8683; FAX: 214-819-6303; evapplications@dallascounty.org; <https://www.dallascountyvotes.org/>
- Các cử tri tại quận Tarrant có thể nộp đơn xin bỏ phiếu qua thư bưu điện trực tiếp đến Phòng bỏ phiếu quận Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas, 76111; TEL.: 817-831-8683; FAX: 817-850-2344; votebymail@tarrantcountytexas.gov; <https://www.tarrantcountytexas.gov/en/elections.html>
- Các cử tri tại quận Ellis có thể nộp đơn xin bỏ phiếu qua thư bưu điện trực tiếp đến Phòng bỏ phiếu quận Ellis, 204 E. Jefferson Street, Waxahachie, Texas, 75165; TEL.: 972-825-5195; FAX: 972-923-5194; elections@co.ellis.tx.us; <https://www.co.ellis.tx.us/312/Elections>

Đơn xin bỏ phiếu bằng thư gửi (Applications for ballots by mail, ABBM) và đơn xin bỏ phiếu qua bưu điện của liên bang (federal post card applications, FPCA) phải được nhận trước khi kết thúc ngày làm việc vào ngày 22 tháng 4 năm 2025.

PHẦN 6. Một hay nhiều hệ thống bỏ phiếu đáp ứng các tiêu chuẩn và yêu cầu của Bộ Luật Bỏ phiếu Texas, như được sửa đổi, nay sẽ được thông qua và phê duyệt cho việc bỏ phiếu sớm do cá nhân trực tiếp có mặt và bằng thư gửi qua bưu điện và cho việc bỏ phiếu vào ngày bỏ phiếu.

PHẦN 7. Lá phiếu phải được lập theo quy định của Luật Bỏ phiếu Texas và cho phép các cử tri bỏ phiếu “THUẬN” hoặc phiếu “CHỐNG” giải pháp nêu trên, xuất hiện trên lá phiếu về cơ bản như sau:

ĐỀ XUẤT A

Tái cấp phép việc đánh thuế tiêu thụ và tiêu dùng tại địa phương trong thành phố Grand Prairie, Texas ở mức một phần tư của một phần trăm để tiếp tục cung cấp ngân sách cho công tác bảo trì và sửa chữa đường nội thành. Thuế này sẽ hết hạn cũng vào ngày này 8 năm sau ngày bỏ phiếu này trừ khi lệnh áp thuế được tái cho phép.

THUẬN
CHỐNG

PHẦN 8. Thời hạn để các ứng viên nộp đơn ứng tuyển cho một vị trí trên lá phiếu trong cuộc Tổng tuyển cử này sẽ là ngày 14 tháng 2 năm 2025, lúc 5h00 chiều.

PHẦN 9. Cách thức tổ chức cuộc bỏ phiếu nói trên sẽ được điều chỉnh bởi Quy chế Tiểu bang Texas cùng với Điều lệ và sắc lệnh của Thành phố Grand Prairie.

PHẦN 10. Thông báo về cuộc bầu cử này sẽ được đưa ra theo đúng các quy định của Bộ luật Bầu cử Texas, như được sửa đổi.

PHẦN 11. Phát hiện và xác định rằng cuộc họp thông qua sắc lệnh này và triệu tập cuộc bầu cử này đã được công khai và thông báo về thời gian, địa điểm và mục đích của cuộc họp đã được đưa ra theo yêu cầu của Chương 551, Bộ luật Chính quyền Texas.

PHẦN 12. Nếu bất kỳ mục, khoản, câu, điều, cụm từ hay từ nào của sắc lệnh này được một tòa án có thẩm quyền tuyên bố là không phù hợp với hiến pháp hoặc không hợp lệ cho bất cứ mục đích nào, các nội dung còn lại của sắc lệnh này sẽ không bị ảnh hưởng, theo đó, các quy định của sắc lệnh này được tuyên bố là có hiệu lực tách rời.

PHẦN 13. Mọi sắc lệnh hoặc các phần của các sắc lệnh mâu thuẫn với sắc lệnh này đều bị loại bỏ.

PHẦN 14. Sắc lệnh này sẽ có hiệu lực từ ngày được thông qua lần cuối.

ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ DUYỆT BỞI HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ GRAND PRAIRIE, TEXAS, VÀO NGÀY 4 THÁNG 2 NĂM 2025.


ĐÃ PHÊ DUYỆT:




Ron Jensen, Thị trưởng

CHỨNG THỰC:

ĐÃ PHÊ DUYỆT LÀ PHÙ HỢP:



Thư Ký Thành Phố



Luật Sư Thành Phố